



Référence de cette carte
pour usage militaire:
Military users:
refer to this map as:

SÉRIE A 701
CARTE 23 K/2
ÉDITION 2 MCE EDITION

LAC MALAPART
23 K/2
ÉDITION 2 EDITION

LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR.....	ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER.....	ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER.....	CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE.....	TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGLOMÉRATION.....	BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT.....	RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
POINT.....	BRIDGE
BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS.....	SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE.....	HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE.....	CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUT; POINT DE RÉPÈRE.....	TOWER; LANDMARK OBJECT
Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU.....	WELL; OIL, GAS, TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE.....	POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIER.....	MINE; GRAVEL PIT
DÉVAL; REMBLAI.....	CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNES ET NUMÉRO.....	INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE.....	PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT.....	COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE.....	TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ.....	MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.....	RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE.....	OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ.....	D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.).....	D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE.....	HORIZONTAL CONTROL POINT
RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE.....	BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS.....	SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS.....	STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND.....	LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ.....	FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRÈRE À FLAUMENTS.....	MARSH; SWAMP (WOODED); STYING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX.....	DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES.....	RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES.....	FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA POLYÈDRES DE TOUNDRA.....	TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS
FONDRÈRE DE PALAIS.....	PALSA BOG
BARRIÈRE; QUAI.....	DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES.....	ICEFIELD (GLACIER); MORAINES
GLACE AVEC DÉBRIS.....	DEBRIS COVERED ICE
PINGO.....	PINGO
FOISSE.....	DITCH
COURBES DE NIVEAU.....	CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES.....	APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE.....	DEPRESSION CONTOUR
FALAISE.....	CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU.....	SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER.....	ESKER
SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES.....	SAND; SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE.....	HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE.....	WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 0 300 600 900 1200 1500 1800 2100 2400 2700 3000

Utiliser le diagramme pour obtenir les valeurs numériques
de la carte en 1989.
Variation annuelle décroissante 5,5".

Use diagram to obtain numerical values
for centre of map.
Annual change decreasing 5.5".

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILE MÉTRES
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉNOMINATION DE LA ZONE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
19 U	EL 60 EK 5

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
D'UN POINT DE RÉFÉRENCE
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

99	98	97	96
95	96	97	98

POINT DE RÉPÈRE
REFERENCE POINT

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne
immédiatement à gauche du repère.
EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne
immédiatement en dessous du repère.
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.

EXEMPLE: Le nombre de carrés du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.
Estimate tenths of a square from
this line northward to point.

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE
GRID REFERENCE

Le repère le plus près est à 100 mètres
Nearest similar grid reference 100 metres

LAC MALAPART
23 K/2
ÉDITION 2 EDITION

Énergie, Mines et
Ressources Canada

Energy, Mines and
Resources Canada